

【表紙】

【提出書類】 変更報告書 No.1

【根拠条文】 法第27条の25第1項

【提出先】 関東財務局長

【氏名又は名称】 チャイナ・リアンディ・エナジー・リソース・エンジニアリング・テクノロジー・リミテッド
(CHINA LIANDI ENERGY RESOURCES ENGINEERING TECHNOLOGY LIMITED)

【住所又は本店所在地】 英領ヴァージン諸島、トルトラ、ロード・タウン、オフショア・インコーポレーション・センター、私書箱957号
(P.O.Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.)

【報告義務発生日】 平成24年03月30日

【提出日】 平成24年04月06日

【提出者及び共同保有者の総数 2 (名)】

【提出形態】 連名

【変更報告書提出事由】 当該株券等に関する担保契約等重要な契約の締結

第1【発行者に関する事項】

発行者の名称	株式会社S J I
証券コード	2315
上場・店頭の別	上場
上場金融商品取引所	大阪証券取引所JASDAQ(スタンダード)

第2【提出者に関する事項】

1【提出者(大量保有者)/1】

(1)【提出者の概要】

【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人(英領バージン諸島法に準拠して設立された会社)
氏名又は名称	チャイナ・リアンディ・エナジー・リソース・エンジニアリング・テクノロジー・リミテッド (CHINA LIANDI ENERGY RESOURCES ENGINEERING TECHNOLOGY LIMITED)
住所又は本店所在地	英領ヴァージン諸島、トルトラ、ロード・タウン、オフショア・インコーポレーション・センター、私書箱957号 (P.O.Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.)
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

【法人の場合】

設立年月日	平成21年10月21日
代表者氏名	左 建中
代表者役職	会長兼最高経営責任者(CEO)
事業内容	資産管理業務、投資業務、貿易業

【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	株式会社S J I 管理本部 総務部 新田俊文
電話番号	03-5769-8200

(2)【保有目的】

発行会社子会社の代表者の資産保有会社であり、安定株主として経営に参加します。

(3)【重要提案行為等】

該当なし。

(4)【上記提出者の保有株券等の内訳】

【保有株券等の数】

	法第27条の23 第3項本文	法第27条の23 第3項第1号	法第27条の23 第3項第2号
株券又は投資証券等(株・口)	71,000		
新株予約権証券(株)	A	-	H
新株予約権付社債券(株)	B	-	I

対象有価証券カバードワラント	C		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		K
株券信託受益証券			
株券関連信託受益証券	E		L
対象有価証券償還社債	F		M
他社株等転換株券	G		N
合計(株・口)	O	71,000	P
信用取引により譲渡したことにより 控除する株券等の数	R		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が 存在するものとして控除する株券等の数	S		
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R-S)	T		71,000
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	U		

【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (平成24年04月06日現在)	V	827,799
上記提出者の株券等保有割合(%) (T/(U+V)×100)		8.58
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		8.58

(5) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
-----	--------	----	----	----------	----------	----

(6) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

平成24年3月30日に、李 堅氏との間で71,000株について、平成24年7月31日を期限とする株式消費貸借契約書を締結しておりません。

(7) 【保有株券等の取得資金】

【取得資金の内訳】

自己資金額(W)(千円)	
借入金額計(X)(千円)	923,000
その他金額計(Y)(千円)	
上記(Y)の内訳	
取得資金合計(千円)(W+X+Y)	923,000

【借入金の内訳】

名称(支店名)	業種	代表者氏名	所在地	借入目的	金額(千円)
スピード・アジア・リミテッド (Speedy Asia International)	投資会社	華関文 (Hua Guanwen)	中華人民共和国香港特別行政区 新界沙田火炭 坳背湾街38-40号ワオワイセンター10階15号室 (Unit 15, 10/F, Wah Wai Centre, No., 38-40 Au Pui Wan Street, Fotan, Shatin, N.T., Hong Kong)	2	923,000

【借入先の名称等】

名称(支店名)	代表者氏名	所在地
---------	-------	-----

2【提出者(大量保有者)/2】

(1)【提出者の概要】

【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	個人
氏名又は名称	左 建中
住所又は本店所在地	中華人民共和国深セン市南山区深湾一路紅樹西岸3-5-25B
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

【個人の場合】

生年月日	昭和43年11月25日
職業	会長兼最高経営責任者(CEO)
勤務先名称	リアンディ・クリーン・テクノロジー・インク (LIANDI CLEAN TECHNOLOGY INC.)
勤務先住所	中華人民共和国北京市海淀区万泉庄路28号

【法人の場合】

設立年月日	
代表者氏名	
代表者役職	
事業内容	

【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	株式会社SJI 管理本部 総務部 新田俊文
電話番号	03-5769-8200

(2)【保有目的】

発行会社子会社の代表者であり、安定株主として経営に参加します。

(3)【重要提案行為等】

該当なし。

(4)【上記提出者の保有株券等の内訳】

【保有株券等の数】

	法第27条の23 第3項本文	法第27条の23 第3項第1号	法第27条の23 第3項第2号
株券又は投資証券等(株・口)	38,000		
新株予約権証券(株)	A	-	H
新株予約権付社債券(株)	B	-	I
対象有価証券カバードワラント	C		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		K
株券信託受益証券			
株券関連信託受益証券	E		L
対象有価証券償還社債	F		M
他社株等転換株券	G		N
合計(株・口)	O 38,000	P	Q

信用取引により譲渡したことにより 控除する株券等の数	R	
共同保有者間で引渡請求権等の権利が 存在するものとして控除する株券等の数	S	
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R-S)	T	38,000
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	U	

【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (平成24年04月06日現在)	V	827,799
上記提出者の株券等保有割合(%) (T/(U+V)×100)		4.59
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		4.59

(5) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
-----	--------	----	----	----------	----------	----

(6) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

該当なし。

(7) 【保有株券等の取得資金】

【取得資金の内訳】

自己資金額(W)(千円)	59,000
借入金額計(X)(千円)	435,000
その他金額計(Y)(千円)	
上記(Y)の内訳	
取得資金合計(千円)(W+X+Y)	494,000

【借入金の内訳】

名称(支店名)	業種	代表者氏名	所在地	借入 目的	金額 (千円)
キャピタル・ブルーム・リ ミテッド (Capital Bloom Limited)	投資 会社	シード・サメルディン・アー メド (Syed Sameeruddin Ahmed)	中華人民共和国香港特別行 政区カオルーン シャワン ウィンミン1 ハンチョン ファクトリービルディング 11階 スイートA及びC (Suite A&C, 11/F Hang Cheong Factory Building, 1 Wing Ming, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong)	2	435,000

【借入先の名称等】

名称(支店名)	代表者氏名	所在地
---------	-------	-----

第3 【共同保有者に関する事項】

該当事項なし

第4 【提出者及び共同保有者に関する総括表】

1 【提出者及び共同保有者】

- (1) チャイナ・リアンディ・エナジー・リソース・エンジニアリング・テクノロジー・リミテッド
(CHINA LIANDI ENERGY RESOURCES ENGINEERING TECHNOLOGY LIMITED)
- (2) 左 建中

2【上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳】

(1)【保有株券等の数】

	法第27条の23 第3項本文	法第27条の23 第3項第1号	法第27条の23 第3項第2号
株券又は投資証券等(株・口)	109,000		
新株予約権証券(株)	A	-	H
新株予約権付社債券(株)	B	-	I
対象有価証券カバードワラント	C		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		K
株券信託受益証券			
株券関連信託受益証券	E		L
対象有価証券償還社債	F		M
他社株等転換株券	G		N
合計(株・口)	O 109,000	P	Q
信用取引により譲渡したことにより 控除する株券等の数	R		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が 存在するものとして控除する株券等の数	S		
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R-S)	T		109,000
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	U		

(2)【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (平成24年04月06日現在)	V	827,799
上記提出者の株券等保有割合(%) (T/(U+V)×100)		13.17
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		13.17

(3)【共同保有における株券等保有割合の内訳】

提出者及び共同保有者名	保有株券等の数(総 数) (株・口)	株券等保有割合 (%)
チャイナ・リアンディ・エナジー・リソース・エンジニアリング・テクノロ ジー・リミテッド (CHINA LIANDI ENERGY RESOURCES ENGINEERING TECHNOLOGY LIMITED)	71,000	8.58
左 建中	38,000	4.59
合計	109,000	13.17